

THE ONLY SLOVENIAN DAILY  
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO  
THE BEST MEDIUM TO REACH 180,000  
SLOVENIANS IN U. S. CANADA  
AND SOUTH AMERICA.

# ENAKOPRAVNOST

## EQUALITY

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR  
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR  
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDIVISIBL  
WITH LIBERTY AND JUSTICE  
FOR ALL."

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

CLEVELAND, O., SREDA (WEDNESDAY) SEPT. 1st, 1920

ST. 207 (NO.)

Posamezna številka 3c

VOLUME III. — LETO III.

Single Copy 3c

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

### Na tisoč komuni- stov zaprtih na Poljskem.

Berlin, 31. avg. — Ko so bile ruske sovjetske čete na višku svojega napredovanja proti Varšavi, je poljska junkerska vlada vprvorila obširno prosekucijo komunistov in južnih Hallerjevih prostovoljcev, ki izhajajo iz srednjega meščanskega razreda, in o činih, ki jih uprizarjajo, skušajo posnemati zloglasne vojaške bande v reakcijonarski Madžarski. Kakor njih madžarski bratje, so si tudi Hallerjevi prostovoljci vzeli za svojo nalogo, da "rešijo človeško družbo pred boljševiškimi propagandisti." Pri tem svojem poslu vdirajo v privatne in javne hiše, izvršujejo arretacije vsakega, ki je osumljen komunizmu, pretepačo svoje žrtve, napadajo Jude in se poslužujejo največjih okrutnosti, da vtepejo strah v glave poljskih delavcev, ki se nič ne bojijo, ako bi ruske sovjetske čete zavzele Varšavo.

Nocjo so se vrstile vse povsod seje krajenvih organizacij premogarjev, na katerih se je glasovalo, da-lj se sprejme odločitev predsednikove komisije, ali pa zavrne. Wilkesbarre, 31. avg. — Določno tukajšnji premogarji niso zadovoljni z določitvijo predsednikove komisije, pa je manj govora o strajku kot je bilo opažati zadnje čase. Wilson je tako rezko odgovoril na brzjavko premogarjev, v katerem so izrazili nezadovoljstvo z odločitvijo komisije, rekoč, da ako misijo groziti stavko, tedaj je vladu grožnjo pripravljena sprejeti.

Pittsburg, Pa., 31. avg. — Zastopniki premogarjev za okrajšt. 5. in premogarski podjetniki so pričeli s pogajanji, da pridejo do sporazuma glede mezdne delavnice. To je v zvezi z nedavni zvišanji, ki so jih predkratki dosegli premogarji, ki so plačani od dneva, po državah Indiana in Illinois.

Sirijo se govorice, ako bi imela pasti Varšava v roke sovjetskim četam, se bo vprvorilo velike masakre judov in delavskih voditeljev. To se baje namerava napraviti, da bi ruska armada ne mogla najti med Poljaki dovolj zmožnih delavskih voditeljev, ki bi mogli prevzeti v roke pravo reprezentativno vladu na Poljskem.

Washington, 31. avg. — Ničnega tega, ko je znana ameriška pisateljica Fannie Hurst predstavila ameriške in tudi evropske družabne kroge z natančilom, da je že več let poteka z nekim poznamen godbenikom, toda da ne živita skupaj, temveč se shajata le tukatim kot mož in žena, drugače pa živita popolnoma neodvisno drug od drugega.

Znameniti angleški oziroma irski satirik Bernard Shaw je ob tej vesti tako duhovito primornil, rekoč, da to ni čisto nik drugač, kot zahteva po krajšem delavnem času, kakor se jo opaža pri vseh poklicih.

Sedaj ko so ameriške ženske dobile volilno pravico, so se med ženskimi voditeljicami pojavile tudi take, ki pravijo, da bodo delovale na to, da se zamenjajo potom uveljaviti ženitve, kakršno je polzikala Fanne Hurst.

Te ženske pravijo, da bodo delale na to, da se strmoglavi moževa avtokracija v rodbinskem življenju, rekoč, da je sedaj na voljo žensk, da se s svojo novo, pridobljeno politično močjo rešijo, sedanjega jar-

### Poslanska zbornica v Tennessee skuša ovreči žensko volilno pravico.

Nashville, Tenn., 31. avg. — Poslanska zbornica države Tennessee je danes s 47 glasovi proti 24 odglasovala, da se vse rekorde o odobritvi ženske volilne pravice izbrišen iz zborničnega zapisnika in da se ne strinja z akcijo državnega sestra, ki je glasoval za tozadeveni amendment. Danes je bil prvi dan izza 20. avg., ko je bilo navzočih potrebitno število poslancev, da se je zborovanje lahko vršilo. Toda vseeno je bilo odsotnih vsega skupaj še 20 poslancev, ki niso glasovali glede tega amendmenta, ki je povzročil že toliko prerekanja.

Ko je o akciji poslanske zbornice zvezdel gov. Roberts, je dejal, da nima ničesar reči, ker zadeva se more rešiti le zakonitim potom ter se nahaja v rokah glavnega pravnika Mr. Thompsona.

Državni pravnik pa je za časa, ko se je v zbornici govorilo o možnosti preklica prvotnega glasovanja, postal pismo, v katerem se je izrazil, da je odobritev sedaj nemogoče preklicati, kajti sprejeli sta jo obe zbornice in gov. Roberts je že uradno naznali akcijo zbornic državnemu tajniku.

Redne državne oblasti so tudi aktivne v kampanji proti komunistom, ter so jih samo v Varšavi pometale več kot 1000 v ječe. Veliko se jih je obsojenih v ječe od dveh do osmilj let samo zato, ker so bili člani komunistično-delavske stranke. Ječe so baje v groznom položaju in usoda, onih nesrečnikov, ki so vrženi vanje, je tako bridka.

Sirijo se govorice, ako bi

imela pasti Varšava v roke sovjetskim četam, se bo vprvorilo velike masakre judov in delavskih voditeljev. To se baje namerava napraviti, da bi ruska armada ne mogla najti med Poljaki dovolj zmožnih delavskih voditeljev, ki bi mogli prevzeti v roke pravo reprezentativno vladu na Poljskem.

Washington, 31. avg. — Najboljše legalne avtoritete so mnenja, da glasovanje državne zbornice v Nashville ne more ovreči zakonitosti 19. dodatka k ustanovi, ki daje ženskam volilno pravico. Oni so mnenja, da je kaka državna zakonodaja v stanu ovreči ratifikacijo ustavnega dodatka le v slučaju, da mu Kongres v Washingtonu predloži resolucijo za tozadeveni preklic.

"Vi ne morete razumeti, zakaj me imate zaprtega," se je izjavil napram prosekutorju Hartu med ihtijenjem. "Meni ničesar znanega o zločunu, toda —" je dodal odločno, "namenjen sem, da mu prideš do dna."

Schultz, ki je bil svoječasno profesionalen rokoborbec, bi bil dvakrat ali trikrat kmalu padel v nezavest. Enkrat se je zgrudil na kolena, toda dva detektiva, ki sta stala ob njegovih strani, sta ga pograbil ter dramačno in jokavo prisegel, da bo

ako treba posvetil vse svoje

ostalo življenje, da najde njenega morilca ter se maščuje.

Prisilil je ga, da je gledal

na mrtvo truplo, potem ko je

izjavil, da si želi obdržati svojo ženo v spominu, kakršna je bila v življenju.

"Vi ne morete razumeti, zakaj me imate zaprtega," se je izjavil napram prosekutorju Hartu med ihtijenjem. "Meni ničesar znanega o zločunu, toda —" je dodal odločno, "namenjen sem, da mu prideš do dna."

Schultz, ki je bil svoječasno profesionalen rokoborbec, bi

bil dvakrat ali trikrat kmalu

padel v nezavest. Enkrat se je

zgrudil na kolena, toda dva

detektiva, ki sta stala ob njegovih strani, sta ga pograbil ter dramačno in jokavo prisegel, da bo

ako treba posvetil vse svoje

ostalo življenje, da najde njenega morilca ter se maščuje.

Prisilil je ga, da je gledal

na mrtvo truplo, potem ko je

izjavil, da si želi obdržati svojo ženo v spominu, kakršna je bila v življenju.

"Vi ne morete razumeti, zakaj me imate zaprtega," se je izjavil napram prosekutorju Hartu med ihtijenjem. "Meni ničesar znanega o zločunu, toda —" je dodal odločno, "namenjen sem, da mu prideš do dna."

Schultz, ki je bil svoječasno profesionalen rokoborbec, bi

bil dvakrat ali trikrat kmalu

padel v nezavest. Enkrat se je

zgrudil na kolena, toda dva

detektiva, ki sta stala ob njegovih strani, sta ga pograbil ter dramačno in jokavo prisegel, da bo

ako treba posvetil vse svoje

ostalo življenje, da najde njenega morilca ter se maščuje.

Prisilil je ga, da je gledal

na mrtvo truplo, potem ko je

izjavil, da si želi obdržati svojo ženo v spominu, kakršna je bila v življenju.

"Vi ne morete razumeti, zakaj me imate zaprtega," se je izjavil napram prosekutorju Hartu med ihtijenjem. "Meni ničesar znanega o zločunu, toda —" je dodal odločno, "namenjen sem, da mu prideš do dna."

Schultz, ki je bil svoječasno profesionalen rokoborbec, bi

bil dvakrat ali trikrat kmalu

padel v nezavest. Enkrat se je

zgrudil na kolena, toda dva

detektiva, ki sta stala ob njegovih strani, sta ga pograbil ter dramačno in jokavo prisegel, da bo

ako treba posvetil vse svoje

ostalo življenje, da najde njenega morilca ter se maščuje.

Prisilil je ga, da je gledal

na mrtvo truplo, potem ko je

izjavil, da si želi obdržati svojo ženo v spominu, kakršna je bila v življenju.

"Vi ne morete razumeti, zakaj me imate zaprtega," se je izjavil napram prosekutorju Hartu med ihtijenjem. "Meni ničesar znanega o zločunu, toda —" je dodal odločno, "namenjen sem, da mu prideš do dna."

Schultz, ki je bil svoječasno profesionalen rokoborbec, bi

bil dvakrat ali trikrat kmalu

padel v nezavest. Enkrat se je

zgrudil na kolena, toda dva

detektiva, ki sta stala ob njegovih strani, sta ga pograbil ter dramačno in jokavo prisegel, da bo

ako treba posvetil vse svoje

ostalo življenje, da najde njenega morilca ter se maščuje.

Prisilil je ga, da je gledal

na mrtvo truplo, potem ko je

izjavil, da si želi obdržati svojo ženo v spominu, kakršna je bila v življenju.

"Vi ne morete razumeti, zakaj me imate zaprtega," se je izjavil napram prosekutorju Hartu med ihtijenjem. "Meni ničesar znanega o zločunu, toda —" je dodal odločno, "namenjen sem, da mu prideš do dna."

Schultz, ki je bil svoječasno profesionalen rokoborbec, bi

bil dvakrat ali trikrat kmalu

padel v nezavest. Enkrat se je

zgrudil na kolena, toda dva

detektiva, ki sta stala ob njegovih strani, sta ga pograbil ter dramačno in jokavo prisegel, da bo

ako treba posvetil vse svoje

ostalo življenje, da najde njenega morilca ter se maščuje.

Prisilil je ga, da je gledal

na mrtvo truplo, potem ko je

izjavil, da si želi obdržati svojo ženo v spominu, kakršna je bila v življenju.

"Vi ne morete razumeti, zakaj me imate zaprtega," se je izjavil napram prosekutorju Hartu med ihtijenjem. "Meni ničesar znanega o zločunu, toda —" je dodal odločno, "namenjen sem, da mu prideš do dna."

Schultz, ki je bil svoječasno profesionalen rokoborbec, bi

bil dvakrat ali trikrat kmalu

padel v nezavest. Enkrat se je

zgrudil na kolena, toda dva

detektiva, ki sta stala ob njegovih strani, sta ga pograbil ter dramačno in jokavo prisegel, da bo

ako treba posvetil vse svoje

ostalo življenje, da najde njenega morilca ter se maščuje.

Prisilil je ga, da je gledal

na mrtvo truplo, potem ko je

izjavil, da si želi obdržati svojo ženo v spominu, kakršna je bila v življenju.

"Vi ne morete razumeti, zakaj me imate zaprtega," se je izjavil napram prosekutorju Hartu med ihtijenjem. "Meni ničesar znanega o zločunu, toda —" je dodal odločno, "namenjen sem, da mu prideš do dna."

Schultz, ki je bil svoječasno profesionalen rokoborbec, bi

bil dvakrat ali trikrat kmalu

padel v nezavest. Enkrat se je

zgrudil na kolena, toda dva

detektiva, ki sta stala ob njegovih strani, sta ga pogr

# "Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by

THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING &amp; PUBLISHING CO.

Business Place of the Corporation.

6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier ..... 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00

Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50

3 mo. \$2.00.

United States ..... 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00

Europe and Canada ..... 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00

POSAMEZNA ŠTEVILO 3c SINGLE COPY 3c

Lastue in izdaja za

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglašev ni odgovoren ne uredništvo, ne upravljanje.

CLEVELAND, O., SREDA (WEDNESDAY) SEPT. 1st, 1920

104

## ZAVEZNKI IN RUSIJA.

Kot izgleda vsaj na površju, obstojajo sedaj tri različne struje v zavezniški politiki napram Rusiji. Anglija in Italija sta za mir, Francija pa za intervencijo. Amerika pravi, da je za mir, proti intervenciji in za to, da se poda garancijo, da se ruske meje zopet ustanove po vzoru stare ruske države. Ta stališča so si očividno v nasprotju. Dozdevni sporazum med Francijo in Ameriko je brez prave podlage. Ameriška pozicija je popolnoma pod vplivom logike in principa, neoziraje na fakte ali potrebe. Amerika pravi, da ne bo nikdar priznala sovjetske Rusije, da pa je pripravljena skleniti premirje; na drugi strani pravi, da je pripravljena priznati integriteto starih ruskih meja — "z izjemo Poljske in Finske — to pa samo napram drugim državam, ne pa Rusiji sami."

Francija stoji na stališču interesov in potreb; principov ne pozna. Zato lahko še pride do tega, da bo priznala sovjetsko vlado, ako bo zahtevala potreba; je pripravljena podpirati napad na sovjetsko Rusijo in je celo pripravljena privoliti v njeno raztelesenje. Francoska pozicija je okorna, toda bi se dala omečiti, ker je odvisna samo od francoskih interesov. Ameriška pozicija je popolnoma okorela in neomečljiva. Ugnjeni se je ne da. Samo zlomiti jo je še mogoče. Angležem in Italijanom principi ne delajo veliko neprilik. Pripravljeni so pogajati se glede vseh poglavitnih nesporazumov.

Te tri različne smeri so rezultat treh različnih skupin faktov. Italijani so za mir, ker niso na vladu več vročekrvni militaristi, temveč k moči prihajajo delavski in liberalni elementi. V Italiji vre in poka, in zato je potreba miru in trgovine, ako se hoče ohraniti sedanji družbeni red. Angleži so za mir iz dveh razlogov. Angleški prvaki kot je na primer lord Curzon se čisto jasno zavedajo, da vojna z Rusijo lahko razruši in razkosa obširno angleško državo. Zavedajo se, kako malo so prijavljeni med mohamedanci in vedo, da Rusija lahko povzroči, da pride v Indiji do čudnih reči. Ne upajo se spraviti nad narod, o katerem vedo, da ga sila na morju skoro ne more raniti, in se ga more še manj podjarmiti z armadami na kopnem. Tudi ako bi vsega tega ne bilo, bi ne mogli mirne duše iti na vojno proti Rusiji in očigled kritičnega položaja na Irskem ter kljub vsem protestom

organiziranega delavstva in neodvisnih liberalnih elementov.

Francija, katere interesi na vzhodu niso tako vitalni, se ima manj batи ruske sovražnosti. Odločilni faktorji za francosko zunanje ministrstvo tiče v tem, da ne izgubi svojih posojil v Rusiji, odločilni vzrok v vsakem važnem razmerju ji je vojaška sila. Francija bi priznala Rusijo, ako bi ista obljubila plačati dolgovne in če bi bila pod vojaško kontrolo. Dokler pa so v kontroli delavski sovjetti, pravi, da neće priznati ruske vlade.

Amerika, kateri se ni treba boriti z vsemi onimi problemi, ki jih imata Anglija in Francija, ter je izven vojaške nevarnosti, je v stanu stati "na principu". Toda ta princip je takega značaja, da more producirati samo dve reči, namreč vojno in revolucijo po vsej Evropi, ako se deluje po njem, ako se pa ne deluje po njem, tedaj je brez pomena in smešen. Ameriška politika je, prisiliti Rusijo, da se spokori in jo potem izročiti v roke kateregakoli reakcijonarca, ki bi se skobacal na površje. V povračilo za "spokoritev" Rusije, so obljubila obnoviti stare ruske meje, ko boljševiške vlade ne bo več. Toda tačka obljuba je brez pomena, kajti Združene države ne bodo dale niti enega vojaka za obnovitev starih ruskih meja. Drugi načrt za izoliranje Rusije ni nič manj smešen. Ako bi se to skušalo izvesti, bi Rusija napravila isto kot vsaka blokadirana dežela: izvojevala bi si pot iz blokade ter potegnila na svojo stran vso centralno Evropo. To bi prineslo novo svetovno vojno in vseobčno revolucijo.

## SOKOL IN OREL.

Dr. Karel Triller:

Ko so se nekako lani ob tem času pričeli največ po zaslugu našega takozvanega parlamenta polegati valovi prvega idealnega navdušenja nad narodnim osvobojenjem in ujedinjenjem, tedaj so po širini Sloveniji drug za drugim zaplameli kresovi predvojnega strankarskega boja žalostnega spomina. Ne bom trdil, da smo mi demokratije od prvega do zadnjega brez sokrude na tem dejstvu, toda ravno tako je gotova resnica, da so se pričele upeljavati stare kamibalske metode na nasprotni strani in sicer tedaj, ko so priplavili v S. L. S. zopet na površje intransigenti Šusterščevega kova. — Nad vse značilno je v tem pogledu, da so bile prve zastrupljene pušice naperjene na — sokolsko organizacijo in da je tha ponosa kulturna organizacija, stopeča po svojem programatičnem delovanju visoko na močvirjem strankarsko-političnih bojev, tudi danes še cilj ni objekt najdržnejšega klevetanja žalibog tudi na mestu, s katerega se razlega celo v nekulturnih narodih z golj le božja beseda. —

Po celj pokrajini se je pričela zlasti od spomladni sem kot prva priprava za orlovske tabor

v Mariboru divja agitacija zoper Sokolstvo in kar je v tem pogledu pregrešila v zadnjih časih klerikalna žurnalista, to presega vse meje spodobnosti. Kjerkoli je par pijačnih fantov zakrivilo kako surovost, bil je tega krv Sokol, kjerkoli je kak razposajen otrok onesnažil ta ali oni lepak, bilo je to dobro premišljeno delo sokolske zaročte in naposled je moral celo "Salzburger Kichenzeitung", ta zakotni organček najzagrizenejšega staroavstrijskega ultramontanstva, nastopiti kot priča sokolske nekulturne. Velečastni praski zlet, na kateri je moral tudi g. deželnih predsednik dr. Brejc s gislom obrazom odpustiti svojega oficijnega zastopnika, obrizgal sta "Slovenec" in "Večerni list" kot nekako češko-italijansko manifestacijo s kratka najdržnejših provokacij ni bilo konca ni kraja. Vse to je bil prolog orlovskemu taboru v Mariboru, ki je imel s svojimi številnimi postranskimi prireditvami prizorni namen, predočiti tujim gostom — fato morganu v znanimenju rimske internationale združenje Slovenske.

Zgodovina slovenskega Orla je mlada. Komaj dobro poldrugo desetletje je minulo, odkar je dr. Šusteršč kot propagator in organizator dunajskoga socijalizma (aristokratsko-krščanskega) v Slovencih uvideval, da moči in vpliva sokolske organizacije, katero je smatral po pravoključno vplivajoči s fronte, da stoejo često naravnost pod kontrolo posameznih orlovskega vojaških tovarne. Nepozaben mi bo ostal prizor izpred ljubljanskega vojaškega sodišča, ki se je odigral leta 1915. Pri tvrdki G. in L. v Ljubljani bila je uslužbena mlađa Sokolica, ki se je bila zavljubila še pred vojsko (naj mi oprosti to indiskretnost) o pričilih neke sokolske prireditve v Novem mestu v srbskega Sokola iz Zagreba. Po izbruhu vojske je bila zanj v silnih skrbih in nekoč, ko je korakal mimo trgovine madžarski polk, je bolestno vzdihnila, da bi bilo manj škoda celega tega polka, kakor njenega srbskega fanta.

II. DEL.

## I.

Spomlad se je smejal v prostorno pisarno klerikalnega gospodarskega zavoda, kjer je za veliko, s knjigami in računi obloženo mizo sedel Tomaž Krmežljaveček in pušč debelo cigaro abčudoval v žepnem zrcalu razvoj in lego svojih mladih, mnogo obetajčih brk. V pisarni je vladala tišina, kakor po neurju. Nezmotljivi pontifik edino izveličevalje katoliške gospodarske organizacije in avtor debelega socijalniodiotskega dela je bil ta dan zaradi različnih prav hudič "zmot" ki so se zgodile pri vagi in meril, vprizoril v zavodu tako velik vihar, da je bilo vse uradništvo razen Tomaža Krmežljavečka še popoldne povsem zbenano in obupano. Tomaž je bil edini, ki je vihar srečnoprestal. Služboval je zdaj že četrto leto v zavodu in je bil tako vsestransko izvezban, da mu tudi najnatačnejši revizor ni mogel ničesar — dokazati.

Razen Tomaža so sedeli v pisarni še trije uradniki in tipkarica gospodarica Filipina, trikrat premirana Marijana devica, kater je bilo s posebnim dekreтом zaukazano, da med uradnimi urami ne sme nikdar vstati s svojega trdnog ograjenega sedeža, ker se je bilo izkazalo pohujšljivo dejstvo, da ima njena telesna obilnost čudovito privlačno silo na roke vseh štirih uradnikov.

Ko se je Tomaž do najpopolnejšega zadovoljstva nagledal svojih brk, je spravil zrcelce in se je ozrl po pisarni. Klavrni obrazci uradnikov in tipkarice Filipine so mu naredili veliko veselje, zakaj smatral je škodljivost bolj, kakor kdaj poprej za najpristnejše vse čustev in prepričan je bil, da je njegova škodljnost opravičena in utemeljena. Zdaj, ko se je ravnatelj držal kakor maček kadar grmi, ko je delal blagajnik take obraze, kakor da ga bole vse zobje, gospodarica Filipina pa tako, kakor da je bilo njen dežilstvo smrtno razčlanjeno, se je Tomaž spominjal vseh

nzajtrajnost. Lastna in ona že osvobojenega brata — Ona ideja, ona vztrajnost, kateri gre prva zasluga, da narod ni klonil duhom tedaj, ko ga je bila pahnila do roba propada pest takratnega klerika Inega poglavjarja dr. Šusteršča, cigar duh je plaval pretekli dni tudi nad Mariborom. Od nikogar nisem pooblaščen in zlasti ne od sokolske organizacije, da zastavim svoje pero v njeno obrambo. Veleva mi to zgolj moje sokolsko srce sprico včerajšnjemu "Slovenčevemu" uvdružniku "Vierte duha", ki bo ostal izmed najžalostnejših dokumentov politične pornografije v Jugoslaviji. Brez rokavice ga skoro ni mogoče vzeti v roke in za pisca sramujem takega strašnega dokaza najnižje nekulturnega v času, ko je domovina ogrožena od vseh strani. — Povod članka so dale baje neke protiorlovske demonstracije na Bledu. Objektivna poročila o tem trenutno še ni in jaz izrecno naglašam, da bi globoko obžaloval in odločno obsojal, ako se je v resnici kršila od katerekoli strani načrta v zavojevanju nekulture in nevarenosti. — Naravno in posebi učinkovito je tedaj, da je bilo in ostalo razmerje med sokolskim in orlovske organizacijo z vsega spočetka ne glede tudi na vse druge fundamentalne razlike naravnost sovražno. Toda na sokolskem praporu je zapisana tudi plemenitost, nobesa in kadar zahteva to blagorodno, tudi samozatajevanje do skrajnosti. In tako je že 1. 1908 dovolil in dopustil Sokol, da je korakal zajedno z njim tudi s tujim perjem okrašeni Orel za pogrebo septembrskih žrtev. To je bil, kakor je zavojevan sedaj že pokojni prvi orlovske načelnik, dr. Lovro Gačnik, njegov najlepši dan! Potem je prišla vojska in prvi ukrep deželne vlade je veljal ukinjenju sokolsko organizacije. Ne tudi orlovske, nad katero je držal svojo mogočo roko dr. Šusteršč. V deželnem dvorcu se je pod njegovim osebnim vodstvom organizovalo najostrenje vojne vohunstvo in denuncijantstvo in po zaslugu te organizacije bil je vsak upoklicani Sokol že a priori p. v. Prepogoste so bile pritožbe Sokolov, prihajajočih s fronte, da stoejo često naravnost pod kontrolo posameznih orlovskega vojaških tovarne. Nepozaben mi bo ostal prizor izpred ljubljanskega vojaškega sodišča, ki se je odigral leta 1915. Pri tvrdki G. in L. v Ljubljani bila je uslužbena mlađa Sokolica, ki se je bila zavljubila še pred vojsko (naj mi oprosti to indiskretnost) o pričilih neke sokolske prireditve v Novem mestu v srbskega Sokola iz Zagreba. Po izbruhu vojske je bila zanj v silnih skrbih in nekoč, ko je korakal mimo trgovine madžarski polk, je bolestno vzdihnila, da bi bilo manj škoda celega tega polka, kakor njenega srbskega fanta.

Njene krščansko-socijalno organizovane koleginje so jo ovadile in zoper njo pričevala. Po končani razpravi je vzkliknil vojaki otočitelj, koroški meniga dr. Domenig, da sedi na otočku klopi žrtev pogubne sokolske ideje, dočim je javno pohvalil patrijetizem ovaditeljic. Pa sta

stisnila zobe moja uboga južanska klijentinja in jaz, ko je bila proglašena odsoda na deset mesecev težke ječe. Nered vzbujam take reminiscence, da danes so žal potrebe na pravo razumevanje — blejska incidenta.

Tako je prišlo leto 1917 in z njim majniška deklaracija (Nadaljevanje na str. 3.)

ISČEJO SE

## TEŽAKI

DOBRA PLAČA—STALNO DELO.

Zglasite se V NAJMEVALNEM URADU

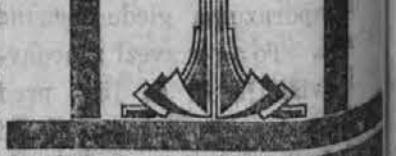
AMERICAN EVER READY WORKS

WEST 117th &amp; BEECH RD.

205-206

List Enakopravnost je pričel inžajati iz potrebe. Tako je tudi potreben, da se ga povpraši do cilja — ne in neomajene podlage v splošnosti. Da se to uresniči, je velike vante sti to, da se vsak izmed čitalcev potruditi pridobiti čimveč novih jevnikov — naročnikov. List je delil že mnoga za vas, da za vas, da citate te vrstice. Koliko ste pa rili vi za list?

Dnevnik  
Enakopravnost  
je ŽICA  
ki spaja  
odjemalca s trgovcem  
Oglas v nasem listu  
dospo na svoje določeno mesto liki telegram.



žil svoje gorje, češ, kako naj se kaj naučim, če mi jo tako nepotrebno delo.

"Bodi miren in pameten," ga je učil Katastrofa. "Glej, kaj drugi delajo in misli na prihodnost. Če boš dobro držal, postaneš še velik in imeniten gospodar. Jaz sem ti namenil nekaj izrednega. Ali veš, kdo je Wittgenstein in kdo je Kestranek?"

"Ne," je s popolno odkritoščenostjo izjavil Tomaz. "Glej, Tomaž," je dal Katastrofa, "Wittgenstein je bil priprost človek pa je postal milijonar. Je centralni direktor železarskega kartela in Kestranek je ravno to. Tudi ti, Tomaž postaneš nekaj podobnega: slovenski Wittgenstein ali Kestranek boš centralni direktor vseh konsumov."

Kakor prorok je stal Katastrofa pred Tomazom in mu sliškal važnost in pomen konsumov in velikanskega prometa, ki ga, bodo imeli. Govoril je tako prepričljivo in s tako vnero, da je Tomaž popolnoma prepričan v njegovo srce najsljajše nade.

Potpričljivo se je lotil Tomaž urejevanja stare pisem. Videl je jasno, da nimajo ta pisma prav neneči pomena, a vendar je to delo vestno in kar močno hitro opravljaj, požiral prah, vmes pa s hladnjaki, očni studirjal, kaj se godi okrog njega. Nikdar ni vprašal, nikdar se ni oglasil in celo melanoliki gledov tipkarice Filipine ni hotel zapasti. Tomaž je bil mnrena, da bi se že izplačalo poskusiti, ko trdnja in zanesljiva je krepkost te Merijini devet-

Pet mesecov je Tomaž urejeval zapršena pisma in prenašal različne šikanje. Ko je bilo končno dovršeno, je bil tudi Tomaž odločen, da ubere druge strune.

"S ponijenostjo ni nič," je govoril sam pri sebi. "Bom raje zopet nesramen. Vsi bodo mislili, da kaj vem in se me bodo bali."

Moško je zapustil svojo mizo in je stopil v ravnatelja. (Dalje prihodnjič)

**DENAR V JUGOSLAVIJO**

Pošljamo hitro, točno in gotovo. Potrdila podpisana lastnoročno od prejemnika prejmemo v najkrajšem času. Prodajamo

**PAROBRODNE LISTKE**

na vse čete V in IZ Europe po originalni ceni. Dobivamo našim potnikom

**POTOVALNE LISTINE**

kot vse druge potrebne spise, ter opravljamo tudi

**JAVNE NOTARSKIE**

posle vseh vrst vestno in točno. Dobivamo vsa potrebna dovoljenja za dobavo kake osebe iz Evrone v Ameriko. Prejemamo denar na

**HRANILNO VLOGO**

ter plačujemo po 4% obresti. Pričenite vaš račun danes. Največje hranilne uloge izplačamo na zahtevo ulagalca brez obotavljanja.

**Nemeth State Bank**

John Nemeth pres.

New York, N. Y.

**NAJLEPŠE! NAJSIGURNEJŠE! in NAJBOLJ UMESTNO!!!— je pošiljati denar v staro domovino, preko stare**

**THE LAKE SHORE BANKING & TRUST CO**

E. 55th St. &amp; St. Clair Ave. ... Cleveland, Ohio.

Stara Lake Shore Bank izdaje bančne Menice (For Draft) katere se TOČNO izplačujejo po vseh jugoslovanskih denarnih zavodih. — Vlagajte vaše prihranke v Banki, katere OGROMNI IMETEK presega sveto \$26,000,000.00.

Mi plačamo 4% na vse prihranke. In vse naše podružnice imajo izčemski oddelki, preko katerega vam je mogoče poslati denar svojem v domovino. Posebno opozarjam Jugoslovane v Collinwoodu na našo novo otvorjeno podružnico na Euclid Ave. in Ivanhoe Rd.

**NASLOVI NAŠIH PODRUŽNIC.**

E. 55th St. & St. Clair Ave. St. Clair Ave. & E. 125 St. Prospect Ave. & Huron Rd. Superior Ave. & E. 120 St. Superior Ave. & Addison Rd. Euclid Ave. & Ivanhoe Rd.

**TOČNOST IN SIGURNOST JE NAŠE GESLO.**

Za vsa pojasnila glede pošiljanja denarja, dobivanje vaših rojakov in prijeteljev sem, se obrnite na našega upravitelja Inozemskega Oddelka g. J. B. Mihaljevič, ki vam je vedno praviljen dati prijazno postrežbo in vse potrebne informacije brezplačno. — Pridite osebno ali pišite na

**THE LAKE SHORE BANKING & TRUST COMPANY.**

E. 55th St. &amp; St. Clair Avenue.

**SLOVANSKA DELAVSKA ZVEZA PODPORNA**

ZVEZA

Združena s Slov. Podp. Dr. Sv. Barbare in s S. D. P. D.

**SLOVANIC WORKINGMEN'S BENEFIT UNION****SEDEZ V JOHNSTOWN, PENNA.****GLAVNI URAD: 634 MAIN ST., JOHNSTOWN, PA.**

USTANOVLJENA 16. AVG. 1908—INKORPORIRANA 22. APR. 1919.

Je močna in sigurna organizacija s. 154 krajevnimi društvi, ima nad \$200,000.00 premoženja in okrog 11,00 članov.

Sprejema vsako značajno osebo ne glede na veroizpovedanje, zmožno kakega slovenskega ali angleškega jezika. Članstvo zavaruje v starosti od 18—45 leta na \$250.00 \$500.00 in \$1000.00 smrtnine in za \$1.00 ali \$2.00 dnevne bolniške podpore. Osebe and 45—55 let starosti za \$100.00 smrtnine in \$1.00 dnevne ali brez bolniške podpore.

Zavaruje se tudi lahko samo za smrtnino brez bolniške podpore.

Celo bolniško podporo plačuje za dobo 6 mesecov in polovico iste za nadaljnji 6 mesecov ene in iste bolezni.

Člani lahko zavarujejo tudi otroke v starosti od 2—16 let do \$200.00 smrtnine proti 10c mesečnine.

S. D. P. Z. posluje po National Fraternal Congress testvici.

Svoje obveznosti plačuje redno in točno.

Nova društva se ustavnijo z osem ali več novimi člani v starosti od 18—55 let.

Vstopnina znaša \$1.00 poleg redne mesečnine za mesec, v katerem pristopi.

S. D. P. Z. ima krajevna društva po vseh naprednih naseljih v Združenih Državah in Canadi.

Po naseljih, kjer še ni društva S. D. P. Z., pišite za pojasnila kako istega vstanoviti na glavnega predsednika ali pa tajnika.

J. PROSTOR, pred. BLAZ NOVAK, tajnik  
6120 St. Clair Ave. 634 Main Street,  
Cleveland, O. Johnstown, Pa.

Nadaljevanje iz 2. strani  
Tudi to pot so bile v prvi vrsti sokolske vrste, ki so, etudi še pod železno pestjo avstrijske uprave, gladilo pot v narod do tačas še malo znanemu in še manj popularnemu dr. Korošcu: višek plemenitosti in noblese pa je pokazal Sokol, ko si je ob smrti dr. Krekovi izposloval s težkim trudom vladno dovoljenje, da je smel prvič v vojski zopet nastopiti v kroju ter se udeležiti pogreve soustanovitelja in največjega pokrovitelja Orla! Et meminisse juvat! — In potem je prišel prevrat. Sokol je že ob priliki manifestacijskega obhoda 27. oktobra postal tako rekoč bratsko roko Orlu, meneč in nadejajo se, da bodo odslje v osvobojeni Jugoslaviji tudi različna pota lahko vodila k istemu cilju. Zategadelj naj bi bilo pod toplim solncem mlade svobode pozabljeno in odpuščeno vse... Zlasti dokler te svobode niso še deležni vsi bratje, dokler je treba složnega in skupnega boja za njihovo osvobojenje!

Sokol ni našel razumevanja za tako postopanje. Za slabost se je smatralo njegovo plemenitost in danes je opsovan in oblačen bolj nego kdaj! Navzlic vzornemu in požrtvovalnemu propagandnemu delovanju na Koroškem in brez usmiljenja za junaško primorsko župo!

Naj vrag vzame vse, samo

najylade internacionallnega klelikalizma ne—to je danes zopet geslo ne rečem orlovske organizacije, pač pa onih, ki jo imajo v rokah in ki jo vnovič slepijo, da se bori za vero svojih očetov v nepoštenem boju zoper vzišeno sokolsko idejo, katera se ima narod v prvi vrsti zavhaliti, da je bil zrel na svobodo, ko sta prišla dan in ura. — Kdaj bo rodilo to verno slovensko ljudstvo tistega pravegora, ki mu bo za vedno izklival iz duše oni zlokobni duh Šustersičev, danes zopet v ošabenem zmagošlavju plavajoči nad slovensko pokrajino? Veni Salvator!

"Slovenski Narod."

**ALIEN PROPERTY CUSTODIAN VRAČA ZAPLETENO LASTNINO NEPRIJATELSKIH TUJCEV.**

Vsled zakonske osnove 252., katero je sprejel 66. kongres 5. junija 1920, imajo gotove osebe pravico, da se jim vrne dežela ali lastnina, katero jo zaplenil Alien Property Custodian.

V glavnem so naslednje točke posebne važnosti: Lastnina se vrača naslednjim osebam:

Bivšim sovražnikom, ki so sedaj državljanji ali podaniki neutralnih ali zaveznih držav, kot je Čeho-slovaška, Poljska,

Rumunsko, Jugoslavijo, Italijo, Francijo, Belgijo, Dansko, ali svobodno mesto kot je Gdansk.

Nemcem, ali podanim Avstro-Ogrskim, ki so bili internirani in zdaj žive v Združenih Državah.

Zenam, ki so bile podanice Združenih držav ali kake zaveznike ali neutralne države, ki pa so se poročile s podaniki Nemčije, ali Avstro-Ogrske pred 6. aprilom 1917; ako niso dobile denarja, ali posestva od podnika kake sovražne države.

Diplomaticim in konzularnim uradnikom (in njihovim družinam) kake sovražne države.

Ne-sovražnikom, katerim so bili neprijatelji dolžni pred 6. oktobrom 1917, more Alien Property Custodian s privoljenjem neprijatelja izplačati dolg.

Jugoslovanski odsek Ameriškega Rudečega Križa bo v kratkem objavil vsa navodila, kako se mora pri takih zahtevah postopati.

V enem izreku napravite dve uslugi. Kadar kupujete pri trgovcu, omenite mu, da ste videli njegov oglas v listu Enakopravnost. Tako zadovoljite sami sebe in trgovca.

Lastnina se zatiranih in v pomoč potrebnih rojakov. Trgovec pa bo tudi vpošteval rezultat, katerega bo imel z oglaševanjem v listu Enakopravnost.

**ZADRUŽNA TRGOVINA.**

SLOVENSKA DELAVSKA ZADRUŽNA ZVEZA

667 E. 152. cesta

je delavsko podjetje, kjer dobiti mnogo živiljenskih potrebcin cene nego drugje.

Naša želja je, da postanete tudi vi član tega podjetja in obenem tudi odjemalec.

Le na ta način si morate delavstvo pomagati, ako si osvojite trgovino in se v delovanje iste zainteresira.

Pridite in si nakupite vsega potrebnega v naši trgovini. Vedno sveža zaloga razne mesenjane. Domače suho meso. S. D. Z.

**Slovenski Dom v Collinwoodu****PRAZNUJE V NEDELJO IN PONDELJEK**

5. in 6. septembra 1920

**OBLETNICO OTVORITVE**

Ob tej priliki se bo nudila občinstvu vsakovrstna zabava, kakor tudi okrepčila. Vstopnina prosta od 7. ure zvečer, po 7. uri k plesu za moške 50c za ženska 35c.

Uljudno vabi

ODBOR.

**PLES! VABILO! PLES!**  
V gostju Št. Lov. Domača in živiljenska dejavnost  
na širni javnosti, da prične meseca septembra

**S PLESNO AKCIJO**

ki bo trajala

**CELO ZIMSKO SEZONO**

pričenši 4. septembra, se vrši ples redno vsako soboto od 7. do 11:30 zvečer. Vabi se vse cenjeno občinstvo iz Collinwooda in okolice.

**MODERNO UREJENA PEKARNA****WATERLOO BAKERY**

16305 WATERLOO RD.

in podružnica na 404 E. 156th ST.

Vem, da ne ljubite ničesar bolj nego svež in okusen kruh in razno drugo pecivo. Zato vam priporočam moji izvrstni pekarni. Na željo naših odjemalcev smo dobili tudi peč za Vienna kruh, ki je jako priljubljen med Slovenci. Snažnost in točna postrežba je naš cilj!

Se vam priporočam

**ANTON KOSS  
SLOVENSKA PEKARNA  
DVE TRGOVINI**

16305 Waterloo Rd. - 404 E. 156th St.

**OGLAŠAJTE V "ENAKOPRavnosti".****SELITVENO OBVESTILO!****DR. ZUPNIK**

je preseil svoj urad iz 6127 St. Clair Ave. na

6131 St. Clair Ave.,

vogal E. 62. ceste nad novo banko.

Vzhod iz 62. ceste.

Dr. Zupnik ne vposluje nikakih potovalnih zobozdravnikov ali vežbanec, temveč sam osebno skrbi za svoje obiskovalce. Je že nad sedem let v tej okolici in ima na tisoče zadovoljnih obiskovalcev.

URADNE URE: Od 8:30 dop. do 8:30 zvečer.

Ob nedeljah od 8:30 do 12.

**John Tomšič**  
SLOVENSKA TRGOVINA.

16005 E. 160. cesta & Waterloo Rd.

## LOKALNE NOVICE

Slovenske oziroma jugo-slovenske žene im dekleta v West Parku so jake aktivne pri delu za svoj narodni dom. V pondeljek, na Delavski dan bo do te žene in dekleta, ki so se organizirale v "Jugoslovanski ženski klub", priedele veselico na vrtu Franka Jurce na stop 12. Westparčani se nadajojo o-bilnega poseta tudi od strani Clevelandčanov.

Anton Hlapše je nabral v veseli družbi pri g. Dobraku \$1.55 za tiskarski stroj, ker se Pire zman veseli propada "Enakopravnosti".

Clevelandski krojači bodo danes zjutraj v Labor Hall na 2450 E. 9th St. glasovali glede stavke. Unijski zastopnik J. Silinski je včeraj naznani, da je novo mezdno pogodbo podpisalo že 24 krojačnic, ki upošljijo 300 mož. Ako se bo napovedalo stavko, tedaj te krojačnice ne bodo prizadete.

Devetletni Bernard Kromer iz 4429 Lorain ave. je včeraj videl, ko je njegov sedemletni brat John padel raz Superior viadukta na zapadni 9. cesti v Cuyahoga reko. Brata sta se igrala okrog ograje, ko je mali deček zgubil ravnotežje in padel v smrt. Jos. Rozner, stanočen na 1278 E. 55. st. je njegovo truplo kmalu nato potegnil iz vode. Skušalo se ga je oživeti s pljučnim motorjem, toda vsi poskusi so ostali zman.

Slovenski Dom v Collinwoodu bo dne 5. in 6. septembra na Delavski dan praznoval obletnico svoje otvoritve. Priredo se bo velik semenj z obširnim programom.

Iza prvega avgusta je bilo v Clevelandu 18 oseb ubitih v raznih avtomobilskih nesrečah. To je največje število za en mesec v tem letu. V teku tega leta je bilo od avtomobilov ubitih že 77 oseb. Poškodovanih je bilo od avtomobilov v prepočetne železnice pa je bila ubita ena oseba, 65 pa je bilo poškodovanih.

Sinoči je bil ubit Jesse J. Morris, 2436 E. 84th St. oče osmih otrok, ko se je avtomobil, katerega je vozil, na vogalu v bližini Leavittsburg preobrnil. Z njim vred sta se nahajala še dva Clevelandčana, ki pa sta ušla vsaki poškodbi.

Napad na pouličnih karah je najnovejše v razvoju clevelandskih roparskih umetnosti. V torek okrog 1. ure zjutraj so štirje moški stopili na prazno karo v bližini Luna parka. Dva sta ostala v bližini motormana, ostala dva pa sta šla k sprevidniku, kateremu sta vzel za \$12 drožiba, motorman upa sta druga dva vzel njegovo zlato uro. Potem so zapovedali motormantu, da je ustavil karo in odprl vrata, nakar so izginili v temno noč.

Včeraj sta se morala zagovarjati radi prenašanja opojnih pijač Mrs. Rose Gunja in John Sitner, doma iz Pittsburgha. Policia je našla 5 galonov žganja na domu Mrs. Gunje in 12 kvartov v kovčku, katerega je imel Sitner s sabo na poti iz Pittsburgha.

Nekatera dekleta so mislila, da bodo lahko volila samo, da izpolnijo osemnajsto leto, katero se je dosedaj smatralo kot dobo, v kateri dekle doseže polnoletnost. Toda temu ni tako. Vsaka ženska mora doseči 21. leto, ravno tako kot moški, predno more voliti.

Kuretina in svinjetina je včeraj na clevelandskem trgu zopet poskočila v ceni. Kokosi so se dvignile za 2 centa pri funtu; najboljši kokosi so se prodajale po 40 centov za funt, lepi kosi svinjetine pa tudi po 42 centov funt. Sveža jajca so se prodajala po 58 centov ducat. Vse te cene veljajo za prodajo na debelo. Fižal v strojcu se je padel za 10c pri prodaji na debelo. Kalifornijske hru-

ške so zopet poskočile v ceni. Tudi hruske iz Michigana in Ohio niso nič cenejše. Prodaja se jih po \$3.50 bušel. Trsn sladkor je zopet padel. Na debelo se prodaja po 17½ centov, in na drobno se ga dobri kolikor kdo hoče, po 19 in 20 centov funt. Cene maslu so padle za en cent. Cena krompirju je ostala ista.

## POZOR, ROJAKI V PENNSYLVANIJI.

Rojake po državi Pennsylvaniji obveščamo, da jih bo v krajkem obiskal naš zastopnik

g. Josip Ivanetič,

ki je upravičen pobirati naročnino za "Enakopravnost", izdati polnomčna potrdila ter sprejemati druga dela, spadajoča v tiskarsko stroko.

Rojakom ga najtopleje priporočamo, da mu gredo povsod na roko.

Uprava "Enakopravnosti"

## STAVKA V BROOKLYNU SE KONČA?

New York, 31. avg. — Nocoj se je izvedelo, da se bodo uslužbenici Brooklyn Rapid Transit družbe mogoče že jutri vrnili na delo, do česar je baje priveda konferenca, ki jo je sklical župan Hylan.

## IGLE V VRATU.

New York, 31. avg. — Nekaj takojšnjih zdravnik je vzel iz vrata 4letne Klare Kucher tri varnostne igle, katere je požrla pred tremi leti.

## 50 UBITIH V MEHIKANSKI ŽELEZNISKI NESRECI.

Mexico City, 31. avg. — Poročila, ki so došla v to mesto, pravijo, da se je v soboto v bližnji železniški nesreči, v kateri je bilo 50 oseb ubitih in okrog sto poškodovanih. Večina žrtev so vojaki 65. bataljona, katerega se je transportiralo v Guadalajara. Med ubitimi so tudi tri ženske in dva otroka.

Spodaj podpisani naznanjam, da sem odpril  
PRODAJALNO MEHIIH PIJAC

in se priporočam vsem znancem in prijateljem.

H. PUŠNAR,  
15602 CALCUTTA AVE.  
Collinwood.

Fisher's  
Salt Spirit  
Liniment

Oživljajoče, okrepujoče  
Najboljše Allaround  
mazilo  
za priske, trudne ude in  
boleče mišice. Neprekosljivo za drgnjenje.

## ZAKLJUČNA RAZPRODAJA

ST. CLAIR MUSIC  
HOUSE

Stari in novi glasovirji od  
\$120. naprej.  
Gramofoni od \$10 naprej.  
Violine, korneti, citre in vsi  
drugi instrumenti mo-  
rajo iti prav poceni.

VOGAL EAST 66. CESTE  
IN  
ST. CLAIR AVE.

SPREJEM V DRUŠTVO  
"SLOVENIJA"

je prost vstopnine v mesecih:  
juliju, avgustu in septembru.  
\$6 na teden podpore. Usmrtni-  
na \$250.00.

(x)

## G O S T I L N O

na

## 6307 St. Clair Ave.

Občinstvo bova postregla

radovolje z najboljšimi pi-  
jačami in drugimi okrepči-  
li. Se priporočava v mno-  
gošteviljen obisk.

(x)



FAIRCHILD'S  
"BEST" FLOUR

NONE BETTER IN THE WORLD

## ANTON HREN

&  
JOS. KRAJC

sta kupila

## G O S T I L N O

na

## 207—208.

DVE SOBI za dva fanta se od-  
dasta v najem. Električna raz-  
svetljava, 1158 East 62. cesta.  
207—208.

## PEVSKO DRUŠTVO JADRAN

zboruje vsako prvo sredo v me-  
secu ob 8 uri zvečer v Kunčičevi  
dvorani. Uradniki: A. Pra-  
protnik, predsednik, 17005 Waterloo Road, Leo Bostjančič, tajnik, 1313 East 167th Street, Mike Podboj, blagajnik, 1312 E. 167th St. Ciril Ozbič, zapisnikar. Nadzorniki: Frank Kolín, Frank Hajny, Tony Umkar. — Pevovedja g. Ivanuš.

Pevske vaje se vršijo vsako  
soboto, točno ob 7:30 uri zvečer  
v Kunčičevi dvorani. Vstop v  
društvo ima vsak napreden Slo-  
venec in Slovenka, lahko kot  
aktivni pevec ali kot podporni  
član. Se ujudno vabite za pri-  
stop.

TRI ALI ŠTIRI SOBE bi želeli  
dobiči od E. 55. do 75. ceste —  
Kdor ima kaj priljubljenega naj  
poneše ponudbo v upravnosti te-  
ga lista. 206—212

## M A L I O G L A S I

SLOVENSKO DEKLE dob-  
si službo v zozdravniškem ura-  
du. Oglasiti se je na 5393 St.  
Clair Ave. (?)

## POZOR SLOVENCI!

Pri meni lahko dobiti vsako-  
vrstne breske na bušel ali več  
in ravno tako sweet corn, toma-  
toes, krompir, zelje in čebuljo.  
Če hočete kupiti bolj poceni se  
obrnite na slovenskega farmar-  
ja JOHN DRENIK

R. 2, Geneva, O., Telefon 136 L  
Samo četr milje od Geneve.  
204—15.

HISIŠA 7 sob., kopališče, električ-  
ka, bližu White auto. Co. Cena  
\$5300. Več se izve na 6508 St.  
Clair Ave. 204—09

O. S. Princeton 245  
Bell Rosedale 6353-W.

JOS. VOVK  
1123 Addison Rd.

AVTOMOBIL ZA VSE  
SLUČAJE.  
se priporočam.

THE W-K DRUG CO.  
St. Clair, vogal Addison Rd.

Edina slovenska lekarna  
v Clevelandu.

Mi izpoljujem zdravniške  
recepte točno in natančno.

JOHN KOMIN,  
Lekarnar.  
(M.W. F.)

Sedaj, ko so se  
razmere v domovini nekliko u-  
redile, lahko zopet pošljete de-  
nar v domovino v KRONAH.  
Pošljamo še vedno tudi v DO-  
LARJIH ki je najboljši in  
najsigurnejši način  
pošiljanja.

Ne odlašajte in pošljite še da-  
nes, ko so cene še nizke.

Pošljajte denar skozi vašo  
lastno slovensko podjetje, kjer  
se vam pošteno postreže v vseh  
ozirih.

Na vrsti je Baseball, ki se prične ob 9. uri dopoldne. Program je tako upeljan, da bo  
taka zabava, kot je še ni bila na Kastelčevih farmah na  
programu.

## Društvo Z. M. B

— PRIREDI —

## VELIK PIKNIK

NA KASTELČEVIH FARMAH  
V NEDELJO, DNE 5. SEPT. '20.

Veselica se prične ob 9. uri dopoldne. Program je tako upeljan, da bo  
taka zabava, kot je še ni bila na Kastelčevih farmah na  
programu.

Na vrsti je Baseball, ki se prične ob 9. uri, popoldne pa dirke za fante  
in dekleta, pečeni jančci, jedila in pihač ter vsega druga  
v izobilju. VSI DOBRODOŠLI. —

## ODBOR Z. M. B.

## Tiskovna Družba

American-Jugoslav Printing & Pub. Co.

6418 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

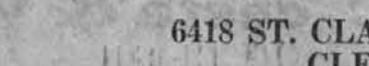
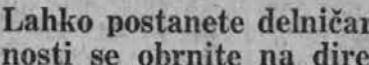
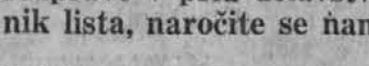
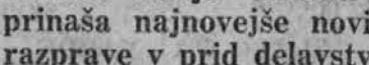
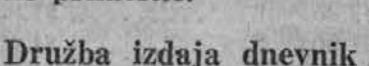
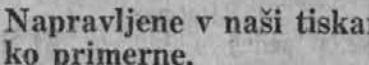
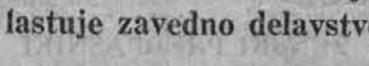
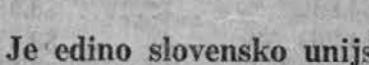


## Tiskarna

## Tiskovine

## Dnevnik

## Tudi Vi



## THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING &amp; PUBLISHING CO.

TEL. PRINCETON 551

6418 ST. CLAIR AVENUE,  
CLEVELAND, OHIO.

